2024/2516

30.9.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/2516 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 18 септември 2024 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1009 по отношение на цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ([1]),

в съответствие с обикновената законодателна процедура ([2]),

като имат предвид, че:

(1) В приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета ([3]) се определят изискванията за етикетиране, приложими към ЕС продуктите за наторяване. Информацията, посочена в това приложение, трябва да бъде предоставена върху етикет във физическа форма, прикрепен към опаковката, или, за елементите на етикета, които не могат да бъдат предоставени на етикета поради твърде малкия размер на опаковката, в отделна листовка, придружаваща опаковката („физически етикет“), докато продуктите без опаковка се придружават от листовка. Изискванията за етикетиране се отнасят до параметри, свързани с агрономическата ефективност на ЕС продуктите за наторяване, като например съдържанието на хранителни вещества в тях, както и други параметри, свързани с такива продукти, например тяхното количество. Изискванията за етикетиране обхващат и информацията, необходима за защитата на човешкото здраве и на околната среда при употребата на ЕС продукти за наторяване, като информацията, необходима за правилното прилагане на Директива 91/676/ЕИО на Съвета ([4]), и информацията, необходима за правилната работа с тези продукти и за употребата им след закупуването им, например информация за условията на съхранение.

(2) Формата на етикетирането на ЕС продуктите за наторяване в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1009 следва да бъде адаптирана към технологичните промени и реформите в обществото в областта на цифровизирането. Това следва да се направи, без да се излага на риск качеството или достъпността на информацията и с оглед на предоставянето на по-добра информация, като същевременно се вземат предвид въздействието и ползите за икономическите оператори и крайните ползватели.

(3) Предоставянето на информация върху етикет в цифров вид („цифров етикет“) носи недвусмислени ползи. С помощта на цифровото етикетиране може да се подобри предоставянето на представената на етикета информация както чрез избягване на включването на твърде много данни върху физическите етикети, така и чрез осигуряване на възможност за ползвателите да разчитат на различни варианти за четене, достъпни само за цифровите формати, като например увеличен шрифт, автоматично търсене, прочитане на текста на глас или превод на други езици. Освен това цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване може да допринесе за продължаващия напредък по отношение на цифровата и екологичната трансформация на европейския селскостопански сектор, като се намалят отпадъците от опаковки и се улеснят земеделските стопани при изпълнението на задълженията им за докладване във връзка с употребата на такива продукти. Цифровото етикетиране може да доведе и до по-ефективно управление на задълженията за етикетиране от страна на икономическите оператори, като улесни актуализирането на представената на етикета информация и създаде възможност на ползвателите да се предоставя по-целенасочена информация. Въпреки че с използването на цифрови етикети би могло да се преодолеят пространствените ограничения, характерни за физическите етикети, като се даде възможност за проследяване на информацията и за намаляване на цените на торовете поради по-ниските разходи за етикетиране, следва да се избягва неотносимата или ненужна информация, за да се гарантира най-доброто качество на съществената информация за ползвателите. Освен това цифровото етикетиране може да допринесе за намаляване на разходите за етикетиране по цялата верига на доставка, като се има предвид, че етикетите на ЕС продуктите за наторяване могат да бъдат променяни след сключване на сделка между икономически оператори, преди продуктите да стигнат до крайните ползватели.

([1]) ОВ C 293, 18.8.2023 г., стр. 108.

([2]) Позиция на Европейския парламент от 12 март 2024 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 22 юли 2024 г.

([3]) Регламент (ЕС) 2019/1009 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. за определяне на правила за предоставяне на пазара на ЕС продукти за наторяване и за изменение на регламенти (ЕО) № 1069/2009 и (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2003/2003 (ОВ L 170, 25.6.2019 г., стр. 1).

([4]) Директива 91/676/ЕИО на Съвета от 12 декември 1991 г. за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници (ОВ L 375, 31.12.1991 г., стр. 1).

(4) Цифровото етикетиране обаче може да бъде свързано и с нови трудности. Възможно е например цифровото етикетиране да създаде проблеми за уязвимите групи, по-специално за лицата без или с недостатъчни цифрови умения или достъп до цифрови устройства, необходими за извличане на цифровите етикети, както и за хората с увреждания. Цифровото етикетиране би могло да затрудни достъпа на тези групи до съществена информация относно агрономическата ефективност на ЕС продуктите за наторяване, както и до инструкции за безопасна употреба и защита на здравето на хората, животните и растенията и на околната среда, и по този начин в крайна сметка да задълбочи цифровото разделение. Поради това цифровото етикетиране следва да бъде въведено в Регламент (ЕС) 2019/1009 при определени условия и цифровите етикети следва да бъдат лесно разбираеми и достъпни за уязвимите групи и хората с увреждания, като се отчете необходимостта от осигуряване на високо равнище на защита на здравето на хората, животните и растенията и на околната среда и като се вземе предвид цифровата подготвеност, без прекомерно увеличаване на разходите. От първостепенно значение е да не се засяга безопасността на ползвателите в процеса на промяна на етикетирането в по-удобно за ползване чрез цифрови средства и да се вземат предвид възможностите и уменията на малките и средните предприятия за цифровизиране на етикетите.

(5) Икономическите оператори следва да запазят свободата да избират дали желаят да предоставят цифров или физически етикет. Това ще гарантира, че те разполагат с гъвкавостта да избират правилата, които са най-подходящи в техния случай. Особено важно е да не се създават неоправдани разходи за малките и средните предприятия, за които цифровото етикетиране може да е свързано с трудности предвид малките обеми или по-малкото на брой видове ЕС продукти за наторяване. Важно е също така да се предоставя подкрепа под формата на програми за ориентиране и обучение, за да се даде възможност на тези предприятия да развият уменията и способностите, необходими за спазване на настоящия регламент.

(6) С избор за предоставянето на цифров етикет разполагат основно производителите и вносителите, които отговарят за изпълнението на изискванията за етикетиране, посочени в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009. Това е важно, за да се гарантира, че те могат да вземат информирани решения, съобразени с тяхната продуктова гама и целеви клиенти. Независимо от това, с цел да се увеличи максимално използването на цифровите етикети и по този начин да се подобри предоставянето на информация на ползвателите, дистрибуторите също следва да могат да цифровизират етикетите на ЕС продуктите за наторяване, които предоставят на пазара, въз основа на информацията, предоставена от производителя. Използването на цифрови етикети следва да гарантира последователен поток от точна информация по цялата верига на доставка. Степента на цифрово етикетиране следва да зависи от два фактора: дали ЕС продуктите за наторяване са предоставени на икономически оператори или на крайни ползватели и дали продуктите са доставени със или без опаковка.

(7) На икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят в цифров етикет всички елементи на етикета, посочени в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009, само за ЕС продуктите за наторяване, доставени на други икономически оператори, със или без опаковка. Използването на цифрови етикети в такива случаи може да намали отпадъците и разходите за етикетиране във веригата на доставка. Вносителите или дистрибуторите ще могат да поставят физически етикет върху ЕС продукта за наторяване директно на официалните езици, необходими в конкретната ситуация. Освен това разходите за етикетиране могат да бъдат избегнати при смесване, опаковане или преопаковане на ЕС продукти за наторяване, тъй като продуктите може да бъдат етикетирани с физически етикет само веднъж, преди да стигнат до крайните ползватели. Тъй като тези продукти се доставят на икономически оператори, предоставянето на информация на крайните ползватели не е засегнато от използването само на цифрови етикети. Когато икономическите оператори изберат да предоставят физически етикет, наред с цифровия етикет, те следва да могат да решат кои елементи на етикета да включат в този физически етикет в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1009.

(8) За крайните ползватели физическите етикети продължават да бъдат предпочитан начин да получават ключова информация относно употребата на ЕС продукти за наторяване, доколкото те предлагат незабавен надежден достъп до информацията, тъй като са поставени върху опаковката. Освен това по-голямата част от ЕС продуктите за наторяване, предлагани на пазара, се използват от професионални ползватели, като например земеделски стопани и подизпълнители за дейности в селското стопанство. Въпреки че професионалните ползватели са добре запознати с продуктите за наторяване и че в много случаи разчитат на консултанти за плановете си за наторяване, те обикновено са в по-напреднала възраст и са с по-ниско ниво на цифрови умения, и могат да срещнат затруднения при достъпа до цифровите етикети. Освен това в по-слабо развитите селски райони достъпът до интернет на полето или в земеделското стопанство би могъл да бъде нестабилен.

(9) Когато икономическите оператори изберат цифрово етикетиране на ЕС продуктите за наторяване, доставяни на крайните ползватели в опаковка, те следва да гарантират, че и върху физическия етикет има минимално количество ключова информация относно агрономическата ефективност и употребата на продукта. В този контекст и по отношение на други специални правила за продуктите, предлагани в опаковка, опаковката следва да съдържа не повече от 1 000 kg в съответствие с Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията ([5]), за да се гарантира, че по-големите количества, обикновено използвани в промишлени условия, се третират различно от опаковките, доставяни обичайно

([5]) Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).

на потребителите. Продуктите, доставяни в опаковка, чиято вместимост надвишава това ограничение, следва да се смятат за доставени без опаковка за целите на Регламент (ЕС) 2019/1009. По този начин ще се реагира и на трудностите, с които е възможно да се сблъскат уязвимите групи. Следователно конкретната информация, която икономическите оператори следва да могат да предоставят само в цифров етикет, следва да отразява текущото състояние на цифровизирането на обществото и конкретната ситуация на ползвателите на ЕС продукти за наторяване и следва да е съобразена с разнообразния състав на ползвателите. С цел да се даде възможност на всички крайни ползватели да направят информиран избор, преди да купят ЕС продукти за наторяване, и да се гарантира, че работата с тези продукти и употребата им от всички групи крайни ползватели са безопасни, върху физическия етикет следва винаги да се предоставя информация относно безопасността и защитата на здравето на хората, животните и растенията и опазването на околната среда, както и минимално количество информация за агрономическата ефективност на ЕС продуктите за наторяване, тяхното съдържание и правилна употреба. Цифровите етикети биха могли да включват и информация за емисиите на парникови газове, свързани с производствения процес, въздействието на торовете върху околната среда, включително производствения процес, и агроекологичната ефективност. В Регламент (ЕС) 2019/1009 следва ясно да се посочи кой вид информация може да се предоставя само цифрово.

(10) По отношение на ЕС продуктите за наторяване, доставяни без опаковки, икономическите оператори трябва да предоставят в листовка елементите на етикета, за да се гарантира, че дори без директна опаковка съществената информация все пак е достъпна за ползвателите, включително за тези без базова грамотност. Листовката, за разлика от физическите етикети, няма физическа връзка със самия продукт и следователно не дава незабавен достъп до информацията, свързана с продукта при работа с него. Поради това листовката следва да служи като свързващо звено между продукта и ползвателя, като гарантира, че не се губят важни сведения. Предоставянето на същите елементи на етикета в цифров формат би довело до промяна на начина на извличане на информацията. Подобна промяна би била оправдана, след като рисковете за ползвателите бъдат надлежно отчетени и смекчени. Цифровият формат следва да бъде гъвкав, хармонизиран и актуализиран в реално време, като се гарантира, че ползвателите имат достъп до най-актуалната информация. Ето защо на икономическите оператори следва да бъде разрешено да предоставят в цифров етикет всички елементи на етикета, посочени в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009, само за ЕС продуктите за наторяване, доставени без опаковка. Когато икономическите оператори изберат да предоставят листовка наред с цифров етикет, те следва да могат да решат кои елементи на етикета искат да включат в тази листовка.

(11) Следва да се определят хармонизирани изисквания за цифровото етикетиране, за да се осигурят равнопоставеност на икономическите оператори, които предоставят на пазара ЕС продукти за наторяване, и да се защитят крайните ползватели на такива продукти.

(12) С цел да се гарантира, че ползвателите получават всички необходими елементи на етикета в цифровия етикет и няма да бъде необходимо да комбинират информацията и от физическия, и от цифровия етикет, от икономическите оператори, които използват цифров етикет, следва да се изисква да включат всички тези елементи на етикета в цифровия етикет, дори ако те се съдържат и във физическия етикет, за да се гарантира наличието на единен източник на цялата информация. Тъй като информацията, която позволява на крайните ползватели да идентифицират и да се свържат с производителя и вносителя на ЕС продукти за наторяване, е съществена информация, цифровите етикети също следва да съдържат такава информация, тъй като е необходимо да има пряка линия за комуникация, за да се повишат доверието и прозрачността, и предоставянето ѝ по цифров път ще улесни създаването на връзка между продукта и цифровия етикет, както и между производителя или вносителя и крайния ползвател. Освен това, като се има предвид, че продуктите за наторяване се пускат на пазара и като нехармонизирани продукти, от решаващо значение е в цифровия етикет да се включи маркировката „CE“ и всяка съответстваща справочна информация за нотифициран орган, така че крайните ползватели да могат да разберат само от цифровия етикет, че продуктът се предлага на пазара в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1009. Въпреки това, за да се улесни актуализирането на определена информация, която трябва да бъде предоставена от производителите и която се променя често и не се използва ежедневно от крайните ползватели, по-специално партидния номер и датата на производство, производителите следва да имат възможност за избор дали да предоставят информацията върху физическия етикет или в цифров вид. Тази гъвкавост следва да доведе до по-бързи и по-точни актуализации. Икономическите оператори следва също така да имат възможност да не включват в цифровия етикет количеството, ако то вече е предоставено във физическа форма, като се има предвид, че този елемент може да се промени по веригата на доставка или може да е различен при всяка сделка в случай на продукти, доставяни без опаковка. Припомня се, че е от съществено значение също така крайният ползвател да разполага с необходимата информация, посочена в Регламент (ЕС) 2023/988 на Европейския парламент и на Съвета ([6]), за да може да идентифицира и да се свърже с отговорното лице за продуктите, пуснати на пазара на Съюза.

([6]) Регламент (ЕС) 2023/988 на Европейския парламент и на Съвета от 10 май 2023 г. относно общата безопасност на продуктите, за изменение на Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета и на Директива (ЕС) 2020/1828 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 2001/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 87/357/ЕИО на Съвета (ОВ L 135, 23.5.2023 г., стр. 1).

(13) Тъй като цифровите етикети, подобно на физическите етикети, представляват средство за предоставяне на задължителна информация относно ЕС продуктите за наторяване на ползвателите, икономическите оператори следва да осигурят свободен достъп до цифровия етикет за срок от най-малко 10 години от датата, на която ЕС продуктът за наторяване е пуснат на пазара. В допълнение към това и с цел да се подобри възможността за ползвателите да извличат данните, информацията, предоставена в цифровия етикет, следва да бъде лесно достъпна за крайните ползватели в Съюза чрез широко използвани цифрови технологии, съвместими с всички основни операционни системи и браузъри, достъпът до етикета следва да се осигури, без да се изисква парола, регистрация или специално приложение, а нуждите на уязвимите групи следва да бъдат взети предвид. Носителят на данни следва да води директно до цифровия етикет, без да е необходима предварителна регистрация, разглеждане на уебсайт, изтегляне или инсталиране на приложения или въвеждане на парола, а достъпът до информацията не следва да се обуславя от географския район на територията на Съюза. Икономическите оператори не следва да смесват информацията, изисквана съгласно Регламент (ЕС) 2019/1009, с други видове информация, които не се изискват съгласно посочения регламент, като например маркетингови или търговски указания. Тъй като цифровите етикети нямат пространствените ограничения, характерни за физическите етикети, прикрепени към опаковката, е важно елементите на етикета, предоставени в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1009, да останат концентрирани на едно място, вместо да се поставят заедно с друга информация, предоставена от икономическите оператори, което би затруднило намирането им. За да се намалят допълнително трудностите, с които биха могли да се сблъскат уязвимите групи, по-специално хората с увреждания, икономическите оператори следва също така да гарантират, че цифровите етикети се представят по начин, който отчита нуждите на тези групи. Същевременно фактът, че за цифровите етикети не са характерни пространствени ограничения, дава възможност и за предоставяне на допълнителна информация относно употребата на ЕС продукта за наторяване, като например препоръки и най-добри практики за ограничаване на загубите на хранителни вещества. Поради това икономическите оператори следва да могат да предоставят такава информация в цифровия етикет.

(14) Като се вземат предвид както интересът на ползвателите да имат достъп до информация относно ЕС продуктите за наторяване с относително дълъг срок на годност, така и интересът на икономическите оператори да избягват ненужни разходи, икономическите оператори следва да гарантират, че цифровият етикет е наличен за срок от 10 години от датата, на която ЕС продуктът за наторяване е пуснат на пазара.

(15) С цел да се намалят възможните рискове, които липсата на достъп до цифровия етикет може да породи за уязвимите групи, по-специално по отношение на ЕС продуктите за наторяване, доставяни без опаковки на крайните ползватели, когато всички елементи на етикета могат да бъдат предоставени цифрово, икономическите оператори следва да носят отговорност за предоставянето на елементите на етикета на крайните ползватели чрез други средства при поискване. Потенциалните крайни ползватели следва да имат право, независимо от покупката, да получават информация чрез други средства, за да вземат информирано решение. Когато цифровият етикет е временно недостъпен, информацията следва да бъде предоставена с други средства дори и без поискване. Освен това за продукти, доставяни на крайни ползватели без опаковка и само с цифров етикет, представената на етикета информация, предоставена в съответствие с приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009, следва също така да бъде налична на видимо място на мястото на продажба в помещенията. Това ще спомогне да се гарантира, че потенциалните крайни ползватели са добре информирани и ще им даде възможност да направят информирана покупка. Освен това така ще се осигури пряк достъп до информация, свързана със защитата на здравето на хората, животните и растенията и на околната среда, като например информация относно съдържанието на азот, необходима за прилагането на националните правила за транспониране на Директива 91/676/ЕИО.

(16) Изискванията във връзка с техническата документация, установени в приложение IV към Регламент (ЕС) 2019/1009, следва да бъдат адаптирани, за да се вземе предвид въвеждането на цифрови етикети. Като се има предвид променящият се характер на цифровите платформи и необходимостта от трайна достъпност, тези адаптации следва да подлежат на периодичен преглед. Освен това, като се има предвид възможността да се предостави само цифров етикет за ЕС продуктите за наторяване, доставяни на производителите на смеси, и с цел улесняване на надзора на пазара техническата документация на смесените продукти за наторяване следва да включва образец на информацията, предоставена съгласно приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 за съставния ЕС продукт за наторяване, за да се гарантира, че всички заинтересовани лица имат ясно разбиране за компонентите на продукта и съответния им произход.

(17) С цел да се запази актуалността на Регламент (ЕС) 2019/1009 спрямо техническия напредък, новите научни данни и промените в цифровизирането на обществото на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с допълването на изискванията за цифрово етикетиране и изменението на приложение III към посочения регламент по отношение на елементите на етикета, които икономическите оператори, предлагащи на пазара ЕС продукти за наторяване в опаковка на крайни ползватели, могат да предоставят само в цифров етикет. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество ([7]). От особено значение е също така при подготвителната си работа Комисията

([7]) ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

да вземе предвид становищата на всички заинтересовани страни. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

(18) Когато установява по-подробни правила за цифровото етикетиране, Комисията следва да обърне специално внимание на останалите правила на Съюза относно предоставянето на информация за продукти или вещества и смеси в цифров формат. Следва да бъде възможно цялата информация, изисквана съгласно различните правила на Съюза, да бъде достъпна в едно цифрово пространство, така че ползвателите да имат лесен достъп до цялата необходима информация. Това би опростило използването на цифрови информационни източници от страна на ползвателите и би насърчило доверието в тях. Освен това така ще се осигури по-всеобхватен и лесен за ползване интерфейс, насърчаващ прозрачността за потребителите и информираното вземане на решения.

(19) Когато решава кои елементи на етикета могат да бъдат предоставяни само в цифров вид от икономическите оператори, предлагащи на пазара ЕС продукти за наторяване в опаковка на крайните ползватели, Комисията следва да вземе предвид равнището на цифрова подготвеност сред ползвателите на ЕС продукти за наторяване и необходимостта употребата на тези продукти да продължи да бъде безопасна за здравето на хората, животните и растенията и за околната среда, както и необходимостта да се осигури наличност на цифровия етикет за срок от най-малко 10 години от датата, на която ЕС продуктът за наторяване е пуснат на пазара. Освен това следва да се обърне внимание на променящата се цифрова среда, като се гарантира, че цифровото етикетиране остава достъпно и лесно за ползване в съответствие с технологичния напредък. От решаващо значение е да се оценява обратната информация, постъпваща от крайните ползватели и заинтересованите страни, за да се гарантира, че системата за цифрово етикетиране отговаря на техните нужди и реагира на всички възникващи проблеми.

(20) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1009 следва да бъде съответно изменен.

(21) Тъй като с настоящия регламент се въвежда възможността за предоставяне на цялата информация съгласно изискванията за етикетиране, установени в приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009, или на част от нея само в цифрови етикети, прилагането му следва да бъде отложено, за да се осигури достатъчно време за разработването на допълнителните изисквания във връзка с цифровото етикетиране.

(22) Доколкото целите на настоящия регламент, а именно подобряване на четивността на етикетите на ЕС продуктите за наторяване и улесняване на управлението на тези етикети от икономическите оператори, за да се гарантира функционирането на вътрешния пазар, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради своя обхват и последици могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, предвиден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, предвиден в същия член, настоящият регламент не надвишава необходимото за постигането на тези цели,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 2019/1009 се изменя, както следва:

1) Член 2 се изменя, както следва:

а) вмъква се следната точка:

„10а) „опаковка“ означава затварящ се съд, съдържащ не повече от 1 000 kg;“

б) вмъква се следната точка:

„16а) „носител на данни“ означава символ на линеен баркод, двуизмерен символ или друг носител за автоматично събиране на данни, който може да бъде прочетен от устройство;“

2) Член 6 се изменя, както следва:

а) в параграф 5 се добавя следната алинея:

„Информацията, посочена в първа алинея, се предоставя физически върху опаковката или в придружаващия документ, или в цифров вид, или и по двата начина. Когато информацията се предоставя в цифров вид, се прилагат изискванията за цифровите етикети в член 11б и задълженията, предвидени в член 11в.“

б) в параграф 6 се добавя следната алинея:

„Информацията, посочена в първа алинея, се предоставя физически върху опаковката или в придружаващия документ, или както физически върху опаковката или в придружаващия документ, така и в цифров вид. Когато информацията се предоставя в цифров вид, се прилагат изискванията за цифровите етикети в член 11б и задълженията, предвидени в член 11в.“

в) параграф 7 се заменя със следното:

„7. Производителите гарантират, че ЕС продуктите за наторяване са придружени от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, които се предоставят в съответната форма, посочена в член 11а. Тези елементи на етикета са:

а) на език, лесно разбираем за крайните ползватели, определен от съответната държава членка;

б) ясни, разбираеми, точни, недвусмислени и поставени на видно място върху опаковката;

в) достъпни за проверки, когато ЕС продуктът за наторяване се предоставя на пазара.“

3) В член 8 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Вносителите гарантират, че ЕС продуктите за наторяване са придружени от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, които се предоставят в съответната форма, посочена в член 11а. Тези елементи на етикета са:

а) на език, лесно разбираем за крайните ползватели, определен от съответната държава членка;

б) достъпни за проверки, когато ЕС продуктът за наторяване се предоставя на пазара.“

4) Вмъкват се следните членове:

„Член 11а

Форми на етикетиране

1. Когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара на икономическите оператори в опаковка, те се придружават от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, в следната форма:

а) в етикет в цифров вид („цифров етикет“); или

б) върху етикет във физическа форма, прикрепен към опаковката, или, за елементите на етикета, които не могат да бъдат предоставени на етикета поради твърде малкия размер на опаковката, в отделна листовка, придружаваща опаковката („физически етикет“).

2. Когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара на икономическите оператори без опаковка, те се придружават от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, в следната форма:

а) в цифров етикет; или

б) в листовка, придружаваща ЕС продукта за наторяване.

3. Когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара на крайните ползватели в опаковка, те се придружават от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, в следната форма:

а) върху физически етикет; или

б) в цифров етикет и се повтарят върху физически етикет.

Чрез дерогация от първа алинея, буква б), елементите на етикета, отбелязани със звездичка в приложение III, не е необходимо да се повтарят върху физическия етикет.

4. Когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара на крайните ползватели без опаковка, те се придружават от елементите на етикета, изисквани съгласно приложение III, в следната форма:

а) в цифров етикет; или

б) в листовка, придружаваща ЕС продукта за наторяване.

5. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет в съответствие с настоящия член, те осигуряват последователно етикетиране в случай на повтаряне на елементите на етикета и спазват изискванията, предвидени в членове 11б и 11в.

Член 11б

Изисквания за цифровите етикети

1. Цифровият етикет включва:

а) информацията, изисквана съгласно член 6, параграф 6 и член 8, параграф 3;

б) маркировката „CE“ и, когато е приложимо, идентификационния номер на нотифицирания орган в съответствие с членове 17 и 18;

в) всички елементи на етикета, изисквани съгласно приложение III, с изключение на датата на производство и количеството, когато тези елементи са били посочени върху физическия етикет.

2. Цифровият етикет може да включва препоръки и най-добри практики за употребата на ЕС продукта за наторяване.

3. Информацията, посочена в параграф 1, се предоставя заедно на едно място и се отделя от информацията, посочена в параграф 2, и от всяка друга информация, която не е предоставена съгласно настоящия регламент.

4. Цифровият етикет е:

а) достъпен безплатно;

б) с лесен и пряк достъп чрез всички основни операционни системи и браузъри, без да са необходими предварителна регистрация, изтегляне или инсталиране на приложения или въвеждане на парола, както и достъпен за всички потенциални ползватели в Съюза;

в) с възможност за търсене;

г) представен по начин, който е съобразен и с нуждите на уязвимите групи и който поддържа, доколкото е приложимо, необходимите адаптации за улесняване на достъпа на тези групи, особено тези, състоящи се от хора с увреждания;

д) наличен за срок от 10 години от датата, на която ЕС продуктът за наторяване е пуснат на пазара, включително в случай на несъстоятелност, ликвидация или прекратяване на дейността на територията на Съюза на икономическия оператор, който го е създал.

Когато цифровият етикет е наличен на повече от един език, изборът на езици не зависи от географското местоположение.

5. Носителят на данни, използван за цифровия етикет, се отпечатва или се поставя физически върху опаковката или, когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара без опаковка, върху придружаващия документ или листовката, по начин, който е видим външно, четлив и достъпен за уязвимите групи, включително хората с увреждания, и който позволява автоматичното обработване на този носител на данни от цифрови устройства.

Член 11в

Задължения на икономическите оператори, предоставящи цифров етикет

1. Икономическите оператори, предоставящи цифров етикет, не трябва да проследяват, анализират или използват каквато и да било информация за ползването на цифровия етикет за цели извън рамките на абсолютно необходимото за предоставянето на съответната информация в цифров вид.

2. При поискване от крайните ползватели и независимо от покупка или без такова искане, когато цифровият етикет е временно недостъпен към момента на закупуването на продукта, икономическите оператори, които предлагат на пазара ЕС продукти за наторяване на такива крайни ползватели, предоставят информацията, включена в цифровия етикет, чрез други средства и безплатно.

3. Когато ЕС продуктите за наторяване се предоставят на пазара с цифров етикет в съответствие с член 11а, параграф 4, буква а), икономическият оператор, който ги доставя на крайните ползватели, публикува представената на етикета информация, посочена в член 11б, параграф 1, на видимо място в мястото на продажба.“

5) В член 42 се добавят следните параграфи:

„9. До 1 май 2027 г. Комисията приема делегирани актове в съответствие с член 44 за допълване на членове 11б и 11в, като установява специални изисквания за цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване и условията за изпълнение на задълженията на икономическите оператори, предоставящи цифров етикет. С тези изисквания се определят по-специално видовете електронни технически решения, които икономическите оператори могат да използват за предоставяне на цифровия етикет, както и другите средства за предоставяне на информацията, посочени в член 11в, параграф 2. При приемането на делегираните актове Комисията:

а) гарантира съгласуваност с други съответни актове на Съюза;

б) насърчава иновациите и използването на най-съвременни технологии;

в) гарантира технологична неутралност, като не ограничава избора на технологии или оборудване, без да се засягат съвместимостта и избягването на намеси;

г) гарантира, че цифровото етикетиране не застрашава безопасността на крайния ползвател и околната среда;

д) гарантира, че всяко изменение на цифровия етикет не засяга способността на органите за надзор на пазара да проверяват съдържанието на етикета, което е съществувало преди това изменение;

е) отчита равнището на цифровата подготвеност сред крайните ползватели на ЕС продукти за наторяване;

ж) взема предвид установеното в настоящия регламент изискване за предоставяне на информацията за срок от 10 години от датата, на която ЕС продуктът за наторяване е пуснат на пазара;

з) взема предвид подобряването на свободното движение на ЕС продукти за наторяване на вътрешния пазар;

и) взема предвид нуждите и капацитета на малките и средните предприятия да спазват тези изисквания.

10. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 44 за изменение на приложение III по отношение на представената на етикета информация, която икономическите оператори изберат да предоставят само в цифров етикет в съответствие с дерогацията, предвидена в член 11а, параграф 3, втора алинея, с цел посоченото приложение да се адаптира към техническия и научния напредък или към равнището на цифровата подготвеност сред крайните ползватели на ЕС продукти за наторяване. При приемането на тези делегирани актове Комисията взема предвид необходимостта от осигуряване на безопасност и високо равнище на защита на здравето на хората, животните и растенията и на околната среда.“

6) Вмъква се следният член:

„*Член 49а*

Оценка

До 21 октомври 2031 г. Комисията извършва оценка на цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване, въведено с Регламент (ЕС) 2024/2516 на Европейския парламент и на Съвета (*). Като част от тази оценка тя оценява по-специално:

а) въздействието на цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване върху правилното функциониране на вътрешния пазар, равнището на защита на потребителите и въздействието на цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване върху предприятията, по-специално микро-, малките и средните предприятия;

б) въздействието на член 11а, и по-специално степента, в която икономическите оператори са избрали да използват цифров етикет.

Комисията изготвя доклад за основните констатации и го предоставя на Европейския парламент, на Съвета и на Европейския икономически и социален комитет. Държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвянето на този доклад.

Когато е целесъобразно, докладът се придружава от законодателно предложение.

(*) Регламент (ЕС) 2024/2516 на Европейския парламент и на Съвета от 18 септември 2024 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1009 по отношение на цифровото етикетиране на ЕС продуктите за наторяване (ОВ L, 2024/2516, 30.9.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2516/oj).“

7) Приложение III се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

8) Приложение IV се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 май 2027 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Страсбург на 18 септември 2024 година.

За Европейския парламент	*За Съвета*
Председател	*Председател*
R. METSOLA	BÓKA J.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1009 се изменя, както следва:

1) Част I се изменя, както следва:

а) точка 1 се изменя, както следва:

i) буква г) се заменя със следното:

„г) инструкции за предвидената употреба относно нормата на прилагане, графика и честотата, както и целевите растения или гъби;“

ii) вмъква се следната буква:

„га) други инструкции за предвидената употреба, различни от изброените в буква г)*;“;

iii) буква з) се заменя със следното:

„з) списък на всички съставки над 5 % от теглото или обема на продукта или от сухото тегло при продукти в течно състояние, в низходящ ред по големина*;“

iv) добавят се следните букви:

„и) идентифициране в съответствие с член 18 от Регламент (ЕО) № 1272/2008 на всяка съставка от списъка, посочен в буква з), която е вещество или смес*;

й) наименованията на съответните КСМ, посочени в част I от приложение II, за всяка съставка, която е включена в списъка в буква з)*.“

v) добавя се следната алинея:

„Срещащите се в природата вещества могат, в допълнение към информацията, изисквана съгласно буква и), да бъдат обозначени с имената им на минерали.“

б) добавят се следните точки:

„12. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет в съответствие с изискванията на член 11а, параграфи 1 и 2, носителят на данни, използван за този цифров етикет, се придружава от предупреждението: „Задължително е да се предостави физически етикет в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1009, преди продуктът да бъде предложен на крайните ползватели на пазара в опаковка, съдържаща до 1 000 kg“ или от подобно предупреждение.

13. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет в съответствие с член 11а, параграф 3, втора алинея, носителят на данни, използван за този цифров етикет, се придружава от указанието „По-подробна информация за продукта е налична онлайн. Можете да поискате от Вашия доставчик да предостави тази информация по друг начин.“ или от подобно указание.

14. Когато икономическите оператори предоставят цифров етикет в съответствие с член 11а, параграф 4, носителят на данни, използван за този цифров етикет, се придружава от указанието „Информация за агрономическата ефективност на продукта и за безопасната работа с него е налична онлайн. Можете да поискате от Вашия доставчик да предостави тази информация по друг начин.“ или от подобно указание.“

2) Част II се изменя, както следва:

а) раздел „ПФК 1(А): ОРГАНИЧЕН ТОР“ се изменя, както следва:

i) в буква г) подточки v) и vi) се заменят със следното:

„v) органичен въглерод (C_{org})*;

vi) сухо вещество*;“

ii) букви д) и е) се заменят със следното:

„д) съотношението между органичния въглерод и общия азот (C_{org}/N)*;

е) датата на производство*;“

б) раздел „ПФК 1(B): ОРГАНО-МИНЕРАЛЕН ТОР“ се изменя, както следва:

i) в точка 1, буква г) подточки v) и vi) се заменят със следното:

„v) органичен въглерод (C_{org})*;

vi) сухо вещество*;“

ii) в точка 5 буква ва) се заменя със следното:

„ва) когато обявените микроелементи са хелатирани с хелатообразуващ(и) агент(и), диапазонът на pH, с който се гарантира приемлива стабилност*;“

в) раздел „ПФК 1(C)(I)(a): ТВЪРД НЕОРГАНИЧЕН ТОР С МАКРОЕЛЕМЕНТИ“ се изменя, както следва:

i) точка 2 се заменя със следното:

„2. Посочва се зърнометричният състав на твърдия неорганичен тор с макроелементи, изразен като % от масата на продукта, който може да премине през сито с определен размер на отвора*.“

ii) точка 4 се изменя, както следва:

— уводната част се заменя със следното:

„За твърдите неорганични торове с макроелементи с покритие се посочва следното:“

— вмъкват се следните букви –а) и –аа):

„-а) наименованието на покриващите агенти;

-аа) процентното съдържание на тора, върху който е нанесено покритие от всеки покриващ агент*;“

iii) в точка 8 буква ва) се заменя със следното:

„ва) когато обявените микроелементи са хелатирани с хелатообразуващ(и) агент(и), диапазонът на pH, с който се гарантира приемлива стабилност*;“

г) раздел „ПФК 1(C)(I)(b): ТЕЧЕН НЕОРГАНИЧЕН ТОР С МАКРОЕЛЕМЕНТИ“ се изменя, както следва:

i) точка 1 се заменя със следното:

„1. На етикета се посочва дали течният неорганичен тор с макроелементи е под формата на суспензия или на разтвор*.“

ii) в точка 6 буква ва) се заменя със следното:

„ва) когато обявените микроелементи са хелатирани с хелатообразуващ(и) агент(и), диапазонът на pH, с който се гарантира приемлива стабилност*;“

д) раздел „ПФК 1(C)(II): НЕОРГАНИЧЕН ТОР С МИКРОЕЛЕМЕНТИ“ се изменя, както следва:

i) точка 1 се заменя със следното:

„1. За неорганичните торове с микроелементи се посочва следното:

— обявените микроелементи, изброени със своите наименования, и химичните символи на обявените микроелементи, в следния ред: бор (B), кобалт (Co), мед (Cu), желязо (Fe), манган (Mn), молибден (Mo) и цинк (Zn);

— наименованията на техните противоположно заредени йони, когато обявените микроелементи са добавени целенасочено*.“

ii) точка 2а се заменя със следното:

„2а. Когато обявените микроелементи са хелатирани с хелатообразуващ(и) агент(и), се посочва диапазонът на pH, с който се гарантира приемлива стабилност*.“

е) в раздел „ПФК 1(C)(II)(a): ЕДНОКОМПОНЕНТЕН НЕОРГАНИЧЕН ТОР С МИКРОЕЛЕМЕНТИ“ точка 1 се заменя със следното:

„1. На етикета се обозначава съответният тип, посочен в таблицата в ПФК 1(C)(II)(a) в част II на приложение I*.“

ж) в раздел „ПФК 2: МАТЕРИАЛ ЗА ВАРУВАНЕ“ петото тире се заменя със следното:

„— реакционна способност и метод за определяне на реакционната способност, освен за оксидната и хидроксидната вар*.“

з) раздел „ПФК 3(A): ОРГАНИЧЕН ПОДОБРИТЕЛ НА ПОЧВАТА“ се изменя, както следва:

i) първото тире се заменя със следното:

„— pH*;“

ii) петото тире се заменя със следното:

„— съотношението между органичния въглерод и общия азот (C_{org}/N)*;“

и) раздел „ПФК 4: РАСТЕЖНА СРЕДА“ се изменя, както следва:

i) второто тире се заменя със следното:

„— pH*;“

ii) четвъртото, петото, шестото и седмото тире се заменят със следното:

„— азот (N), който може да бъде извлечен чрез $CaCl_2$/DTPA (калциев хлорид/диетилентриаминпентаоцетна киселина; „разтворим по CAT метод“), ако е над 150 mg/l*;

— фосфорен пентаоксид (P_2O_5), който може да бъде извлечен чрез $CaCl_2$/DTPA (калциев хлорид/диетилентриаминпентаоцетна киселина; „разтворим по CAT метод“), ако е над 20 mg/l*;

— калиев оксид (K_2O), който може да бъде извлечен чрез $CaCl_2$/DTPA (калциев хлорид/диетилентриаминпентаоцетна киселина; „разтворим по CAT метод“), ако е над 150 mg/l*;

— дата на производство*.“

й) раздел „ПФК 5: ИНХИБИТОР“ се заменя със следното:

„ПФК 5: ИНХИБИТОР

1. Всички съставки се обявяват като процент от теглото или обема на продукта в низходящ ред по големина*.

2. Посочва се съдържанието на инхибиращата(ите) съставка(и), изразено(и) като % от масата или обема*.

3. Инструкциите за употреба, посочени в част I, точка 1, буква га) от настоящото приложение, съдържат информация:

а) за видовете ЕС продукти за наторяване, с които инхибиторът може да бъде смесен*, по-специално:

i) за инхибитора на нитрификацията, посочен в ПФК 5(A) в част II от приложение I — ЕС продукта за наторяване, в който най-малко 50 % от общото съдържание на азот (N) е под формата на амониеви йони (NH_4^+) и уреа (CH_4N_2O)*;

ii) за инхибитора на уреаза, посочен в ПФК 5(C) в част II от приложение I — ЕС продукта за наторяване, в който най-малко 50 % от общото съдържание на азот (N) е под формата на уреа (CH_4N_2O) *;

б) минималната и максималната препоръчителна концентрация на инхибиращата(ите) съставка(и) при смесване с тор преди употребата му:

i) за инхибитора на нитрификацията, посочен в ПФК 5(A) в част II от приложение I, изразен като % от масата на общото съдържание на азот (N), наличен като амониеви йони (NH_4^+) и уреа (CH_4N_2O);

ii) за инхибитора на денитрификацията, посочен в ПФК 5(B) в част II от приложение I, изразен като % от масата на наличния нитрат (NO_3-);

iii) за инхибитора на уреаза, посочен в ПФК 5(C) в част II от приложение I, изразен като % от масата на общото съдържание на азот (N), наличен като уреа (CH_4N_2O).“

к) раздел „ПФК 6: РАСТИТЕЛЕН БИОСТИМУЛАНТ“ се заменя със следното:

„ПФК 6: РАСТИТЕЛЕН БИОСТИМУЛАНТ

Представя се следната информация:

а) агрегатно състояние;

б) дата на производство*;

в) срок на годност;

г) начин(и) на прилагане*;

д) въздействие върху всяко целево растение*; и

е) всички съответни инструкции във връзка с ефикасността на продукта, включително практиките за управление на почвата, торенето с химикали, несъвместимостта с продуктите за растителна защита, препоръчителния размер на разпръскващите дюзи, налягането на разпръскване и други мерки срещу разнасянето при разпръскване*.“

л) в раздел „ПФК 7: СМЕСЕН ПРОДУКТ ЗА НАТОРЯВАНЕ“ втора алинея се заменя със следното:

„Когато смесеният продукт за наторяване съдържа един или повече растителни биостимуланти, спадащи към ПФК 6, концентрацията на всеки растителен биостимулант в смесения продукт за наторяване се посочва в g/kg или g/l при 20 °C*.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Част II от приложение IV към Регламент (ЕС) 2019/1009 се изменя, както следва:

1) В раздел „МОДУЛ А — ВЪТРЕШЕН ПРОИЗВОДСТВЕН КОНТРОЛ“ точка 2.2 се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) ЕС декларациите за съответствие на съставните ЕС продукти за наторяване в смесения продукт за наторяване и образец на техния физически етикет или листовка в съответствие с член 11а, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни за съставните ЕС продукти за наторяване,“

б) буква д) се заменя със следното:

„д) образец на физическия етикет или листовката, посочени в член 11а, в които се предоставя информацията, изисквана в съответствие с приложение III, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни,“

2) В раздел „МОДУЛ А1 — ВЪТРЕШЕН ПРОИЗВОДСТВЕН КОНТРОЛ С НАДЗОР НА ИЗПИТВАНЕТО НА ПРОДУКТА“ точка 2.2 се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) ЕС декларациите за съответствие на съставните ЕС продукти за наторяване в смесения продукт за наторяване и образец на техния физически етикет или листовка в съответствие с член 11а, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни за съставните ЕС продукти за наторяване,“

б) буква д) се заменя със следното:

„д) образец на физическия етикет или листовката, посочени в член 11а, в които се предоставя информацията, изисквана в съответствие с приложение III, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни,“

3) В раздел „МОДУЛ В — ЕС ИЗСЛЕДВАНЕ НА ТИПА“, точка 2.2 се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) ЕС декларациите за съответствие на съставните ЕС продукти за наторяване в смесения продукт за наторяване и образец на техния физически етикет или листовка в съответствие с член 11а, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни за съставните ЕС продукти за наторяване,“

б) буква д) се заменя със следното:

„д) образец на физическия етикет или листовката, посочени в член 11а, в които се предоставя информацията, изисквана в съответствие с приложение III, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни,“

4) В раздел „МОДУЛ D1 — ОСИГУРЯВАНЕ НА КАЧЕСТВОТО НА ПРОИЗВОДСТВОТО“ точка 2.2 се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) ЕС декларациите за съответствие на съставните ЕС продукти за наторяване в смесения продукт за наторяване и образец на техния физически етикет или листовка в съответствие с член 11а, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни за съставните ЕС продукти за наторяване,“

б) буква д) се заменя със следното:

„д) образец на физическия етикет или листовката, посочени в член 11а, в които се предоставя информацията, изисквана в съответствие с приложение III, а ако информацията е предоставена само в цифров етикет в съответствие с посочения член — образец на носителя на данни,“.